

**COURRIER**  
**DU M** **MEDECIN**  
**VAUDOIS**

numéro 9 octobre - 90

ORGANE  
DE LA SOCIÉTÉ  
VAUDOISE  
DE MÉDECINE



**INFORMATISATION DU CABINET**

**DOSSIER MÉDICAL – FORMATION – CONVIVIALITÉ**



# Editorial

## Informatique

*On dit volontiers du médecin qu'il est homme de l'art. C'est parfois un artiste, souvent un artisan. A ce titre, il est aussi à la tête d'une petite entreprise.*

*Or, comme dans tous les secteurs de la vie économique, l'informatique pénètre de plus en plus dans les cabinets médicaux. L'électron ubiquitaire, mais véloce et insaisissable, vient prendre part au colloque singulier.*

*S'il faut gérer, les capacités de l'ordinateur s'imposent d'elles-mêmes : il mémorise, classe, ordonne, comptabilise et dactylographie mieux qu'une secrétaire modèle. Et dans la luxuriance administrative de notre temps, qu'il en faut de l'abnégation pour établir encore à la main des notes d'honoraires, sous la lampe du salon, les dimanches de pluie !*

*Réduire le contentieux détend le garrot économique ; maîtriser les éléments statistiques affranchit des contraintes politiques.*

*Mais bientôt, en se structurant, notre dossier médical pourrait gagner en rigueur et la mine d'informations qu'il renferme serait enfin exploitable.*

*Bientôt, secrétaire, aide-médicale, laborantine, médecin, opéreront simultanément dans les fichiers électroniques.*

*Bientôt, le cabinet médical tissera sa toile invisible avec les laboratoires, la banque, les hôpitaux, les bibliothèques, les confrères : l'information immédiate comme l'eau claire au robinet.*

*Une technologie stupéfiante et pourtant une philosophie datant des anciens Grecs. Le médecin devra faire preuve de tout son art.*

Dr B. Leimgruber

# Sommaire

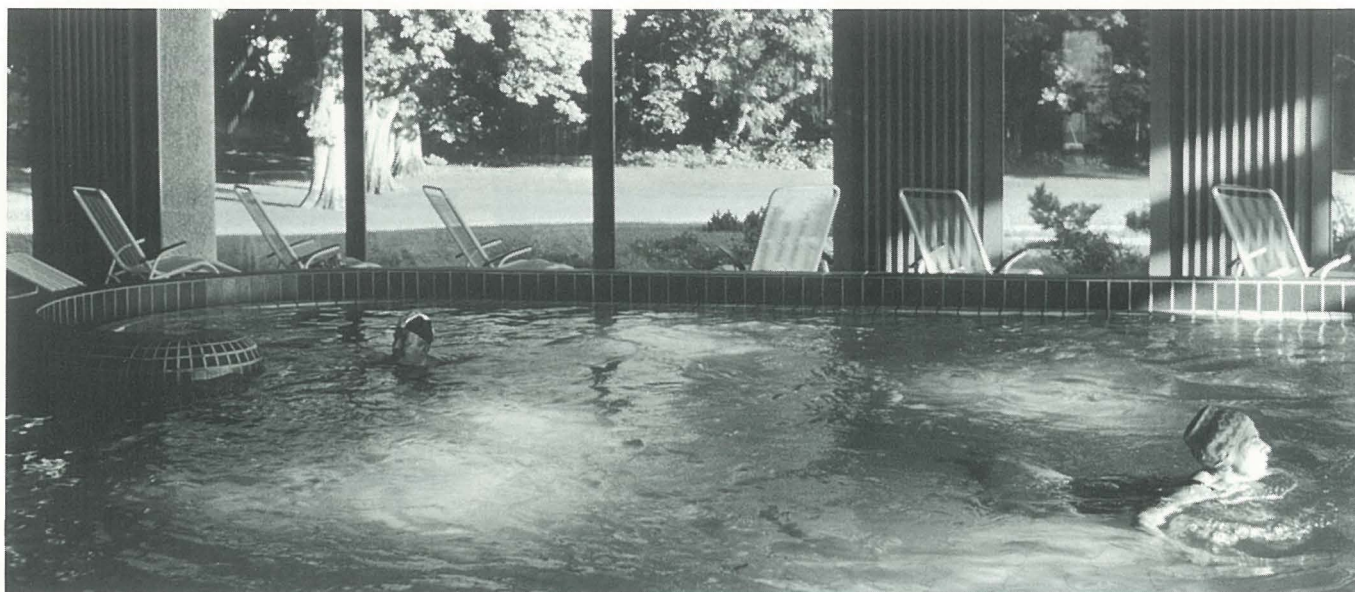
1  
Editorial  
Informatique

3  
Dossier  
Informatisation  
du cabinet :  
quoi de neuf ?

11  
Opinions  
Blocage  
inadmissible

13  
Communiqués

15  
Calendrier  
médical vaudois



Les thermes d'Yverdon-les-Bains sont particulièrement indiqués pour soigner les affections rhumatismales, arthrosiques, orthopédiques et des voies respiratoires.



## CENTRE THERMAL YVERDON-LES-BAINS

Pour tous renseignements :  
Tél. 024 / 21 44 56

- Personnel médical et paramédical spécialisé
- Deux piscines thermales (intérieure et extérieure)
- Centre de physiothérapie ultra-moderne
- Collaboration avec l'hôpital de Zone.

**INVITATION PERSONNELLE...**

...à éprouver  
les qualités de

# GALIEN II

## VOTRE AVANTAGE ?

Comblent vos besoins en informatique avec un rapport qualité-prix étonnant !

**AXCIEL**

## Votre force informatique

sera à votre disposition les jeudi 22  
et vendredi 23 novembre de 10 h. à 19 h., à la Salle  
polyvalente de Totochenaz

# Dossier

## Informatisation du cabinet: quoi de neuf?

### Saurons-nous relever le défi de la concurrence en matière de technologies de l'information appliquées à la médecine et à la santé?

L'évolution des techniques de communication au cours de ces vingt dernières années a conduit à ce que d'aucuns n'ont pas hésité à appeler une révolution, tant ses répercussions sociales, politiques et économiques ont été nombreuses, rapides et profondes. Et pas moyen de revenir en arrière: nous sommes définitivement entrés dans une ère de télécommunications qui a déjà fait de notre bonne vieille Terre un village ou presque. Il ne faut pas s'y tromper, bien des changements observés dans la pratique médicale et dans les habitudes des populations en matière de santé, découlent aussi pour une large part de cette évolution. Le médecin est aussi intéressé en raison de l'importance de l'image et de la communication dans l'art qu'il pratique.

Les progrès réalisés dans les domaines de l'informatique (augmentation de puissance des ordinateurs et de convivialité des logiciels, diminution de prix et de taille des machines) et de l'audiovisuel (digitalisation du son et de l'image, transmission par fibres optiques, développement des disques optiques et optiques numériques) ont conduit à la possibilité d'intégrer des images (de qualité croissante) et du son, récemment aussi des images animées et de la vidéo, dans des programmes d'informatique multimédias et multifonctions, exploitables avec un ordinateur personnel. D'ici peu, le médecin pourra sans doute s'offrir à un prix acceptable un ensemble permettant, outre la gestion administrative de son cabinet ou de ses affaires privées et le traitement de texte, l'accès à des bases de données bibliographiques (références importées, combinées à des références personnelles), l'accès à des serveurs de documents divers (mélange de textes, de graphiques, de photographies, de diapositives, de schémas animés et de séquences audiovisuel-

les), l'accès à des programmes de formation audiovisuels et interactifs parfaitement intégrés, l'accès à des systèmes experts pour l'aide à la décision (notamment l'aide au diagnostic et au traitement), l'accès contrôlé à divers éléments de dossier, dont le dossier décentralisé de son patient, l'accès enfin à tous les services de télécommunication qui commencent à se répandre dans le public ou dans des cercles privés d'utilisateurs: le télécopie, la téléphotocopie, le télétexte, le vidéotex et les messageries de toutes sortes. Une partie des informations décrites transiteront par des disques compacts (qui serviront aussi au stockage) mais la tendance ira toujours plus vers la transmission par le réseau de télécommunication que les PTT des différents pays sont en train de mettre en place (Swissnet pour notre pays). Bref ce sera le téléphone de l'an 2000.

Du côté de la technique, tout sera donc bientôt prêt pour que les médecins et autres professionnels de la santé puissent s'informer, se former, échanger des avis et des documents pratique-

ment sans limite de temps, de distance, de qualité.

Le problème sera celui de la bonne utilisation de ces nouvelles technologies, surtout du côté des fournisseurs d'information. Car le système décrit sera extrêmement puissant et il ouvrira un immense marché, auquel le grand public aura également accès en partie. Le risque pour le corps médical et les autres professionnels de la santé sera donc non seulement celui d'une concurrence plus ou moins loyale mais surtout celui d'une perte d'identité et d'influence, si rien n'est entrepris pour maîtriser la situation. Pour les institutions médicales et de santé publique s'ajoutera le risque d'une perte d'efficacité dans la gestion et l'exploitation, en cas de préparation insuffisante à l'arrivée de ces nouvelles technologies.

Nous devons donc, nous autres médecins, nous mobiliser, et mobiliser nos partenaires et collaborateurs, pour qu'une préparation à la maîtrise des nouvelles technologies de l'information et de la communication n'intervienne pas trop tard. A signaler que des associations telles que l'Association pour l'information médicale (APLIM), la Société suisse d'informatique médicale et dans une certaine mesure l'Association suisse d'éducation médicale s'y emploient activement et méritent une large adhésion du corps médical.

*Dr P.-H. Gygax,*  
médecin-chef

du Centre d'enseignement médical  
et de communication audiovisuelle  
(CEMCAV)  
de la Faculté de médecine et du CHUV

# SEREG

SERVICE



HOSPITALIER

## NETTOYAGE ENTRETIEN DÉSINFECTION

- d'hôpitaux
- de cliniques
- de cabinets médicaux
- de centres thermaux
- d'établissements  
médico - sociaux

# SEREG

Votre partenaire compétent au  
**021 - 802 24 72**

Route de Prévèrenge 4  
1026 DENGES

## ÉTABLISSEMENT MÉDICO-SOCIAL POUR PERSONNES ÂGÉES OU HANDICAPÉES

Construction moderne, ascenseurs  
Équipement de pointe  
Capacité de 40 lits (chambres à 1 ou 2 lits)  
Ambiance familiale  
Vue panoramique sur les Alpes et la campagne  
Long ou court séjour, convalescence  
Hôpital de jour



Ergothérapie et animation  
Infirmière diplômée et  
médecin 24 h/24 h

Cuisine soignée, régime  
sur demande

Parking, transports publics  
à proximité

Reconnu par les Caisses-  
maladies

Direction :  
J. Gonzalez

EMS «La Chênaie»  
Route de la Paix 22  
1315 La Sarraz

Tél. 021/866 60 13

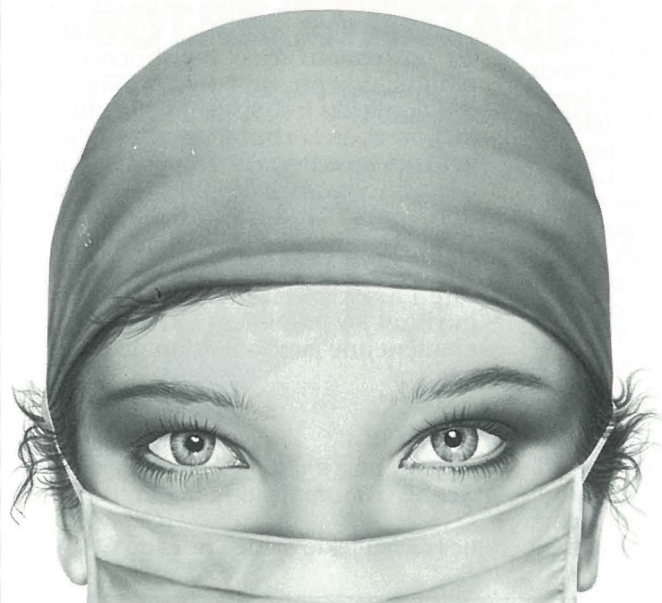
Au bénéfice des prestations complémentaires  
(P.C./AVS)

## La compétence



ideal  
medical  
TEMPORAIRE & FIXE

Tél. 021/311 13 13  
Lausanne  
Av. Ruchonnet 30



## FOSFOR

### Dossiers médicaux

Adresses / Protocoles opératoires / Rapports / Ordonnances /  
Médicaments / Littérature / Courrier personnalisé ...

Nous mettons toutes vos données à portée de main en réseau,  
partagé avec votre assistante médicale grâce à un logiciel créé  
personnellement avec notre aide et vos idées ...

### Pour un suivi médical performant



Fosfor sa 5, chemin de la Biolleyre 1066 Epalinges  
Tél. 021/ 784 29 61 Fax 021/ 784 20 62  
BUREAUTIQUE - LOGICIEL - FORMATION

## Le dossier médical intégré dans l'informatisation d'un cabinet

### Deux grandes catégories

Les logiciels médicaux peuvent être classés :

1. Les logiciels de gestion comptable de l'entreprise médicale. Comme dans toute profession libérale ils sont standardisés et répondent à des normes bien précises. Ils facilitent les tâches administratives en gérant la facturation, les recettes et dépenses du praticien. Ces logiciels permettent de sortir quelques statistiques basées sur l'acte médical facturé selon la nomenclature tarifée cantonale. Mais celles-ci ne sont que peu représentatives des pathologies présentées par les pa-

Protocole opératoire	
<b>Dr DEMO</b>	
Chirurgie plastique et reconstructive FMH Chirurgie esthétique, chirurgie de la main	
5, Ch. de la Biolleyre 1066 EPALINGES	
Téléphone (021) 784 29 61 Fax (021) 784 20 62	
Clinique Forêt-Noire	
Mercredi, 21 février 1990	
Heure : 8h	
<b>Nom :</b> MARTIN ROCH	
<b>Prénom :</b> Annie	
<b>Age :</b> 31	
<b>Opérateur :</b> Dr DEMO	
<b>Anesthésiste :</b>	
<b>Anesthésie (détails) :</b> Narcose	
<b>Type d'intervention :</b> Visage : lifting sup. sous-périoste	
<b>Assistant :</b> Dr PHILIPPE	
<b>Instrumentiste :</b> klaus	
<b>Durée Anesthésie :</b> 2 h	
<b>Durée de l'opération :</b> 2 h	
<b>REDUCTION MAMMAIRE</b>	
Diagnostic : Hypertrophie mammaire importante	
Ptose	

Statistiques chirurgicales			
<b>Césarienne d'urgence</b>			
Sam, 14 jui 1990	WALKENRIED	Linda	Clinique DE FLEUR
Ven, 3 août 1990	DIVANO	Catherine	Clinique BoisGENTIL
<b>Nbre d'intervention</b> 2		<b>14.29%</b>	
<b>Césarienne élective itérative</b>			
Ven, 10 août 1990	MEDICIS	Katherine	Clinique BoisGENTIL
<b>Nbre d'intervention</b> 1		<b>7.14%</b>	
<b>Colpo ant post et Stöckel</b>			
Ven, 3 août 1990	Bigler	Liliane	Clinique DE FLEUR
<b>Nbre d'intervention</b> 1		<b>7.14%</b>	
<b>Curetage évacuateur</b>			
Mar, 26 jui 1990	MUKWANGA	PITIFILI	Clinique DE FLEUR

tients, elles ne peuvent ni contrôler ni documenter un cas.

2. Les logiciels de gestion de fichiers ou dossier médical. Ici le but primordial n'est en aucune façon d'informatiser les soins mais de traiter les données qui en découlent. Donc pas d'innovation mais plutôt une amélioration du travail. En effet, le souci du praticien est de disposer d'un contrôle de qualité des soins qu'il prodigue et de rechercher et d'analyser les résultats objectifs et subjectifs. Pour le moment du moins, il ne faut pas exclure le dossier écrit classique qui doit rester la base du document

personnel du médecin. Introduire le tout ou des particularités dans la mémoire d'un ordinateur permet au praticien de comparer ses méthodes et ses diagnostics avec ceux de ses confrères de même spécialité.

### Outils employés

Il est des plus normal que le médecin dispose à portée de main d'un outil assez convivial qui, par simple clic de souris sur des menus déroulants, lui permette la saisie discrète des informa-

tions sur le cas qui se présente à lui. L'ordinateur est ainsi alimenté d'une multitude de données qu'il est capable, à n'importe quel moment, de traiter, de trier et de mettre en ordre très rapidement.

Le plus simple pour un médecin serait de pouvoir confier ses exigences directement à son ordinateur sans intermédiaire et, de pouvoir définir lui-même ses besoins, les adapter, les changer, en créer de nouvelles et ceci en souplesse. Au cours des années, il devrait également pouvoir adapter son logiciel sans compromettre tout le travail déjà effectué, mais en complétant les données existantes.

Cette souplesse d'emploi ne caractérise hélas pas la majorité des ordinateurs sur le marché; ils se veulent trop souvent imperméables à cette approche globale. Il existe cependant des configurations abordables tant au niveau de leur acquisition que de leur emploi. Seul ou avec l'aide d'une personne plus expérimentée dans la réalisation de tels fichiers, le médecin crée sa propre application de gestion de base de données correspondant au mieux à ses désirs.

### Performance et rapidité

En matière de performance, la fonction de recherche doit briller par sa rapidité et couvrir plusieurs requêtes simultanées. Ces quantifications permettent de recueillir les observa-

tions au fil des mois afin d'illustrer de nouvelles situations cliniques. Suivant les besoins ou les buts de cette collection de données, des extractions de texte et de chiffres par date, pour une période de traitement ou en pourcentage seront effectuées et traitées dans des logiciels d'analyse communément appelés tableurs.

## Insertion des données

Intégrées dans des documents liés à des fichiers d'adresses, ces mêmes données médicales vont faire partie d'une nouvelle bureautique pour le secrétariat. L'élaboration très complète de résumés mis à jour lors de chaque consultation facilite l'envoi de courrier tel que les protocoles opératoires, les convocations pour vaccination ou contrôle, les ordonnances, etc...

## Adjonction d'images

Il est aussi intéressant de savoir que l'intégration d'images devient possible grâce aux développements utilisés dans le domaine de la micro-édition. Le matériel nécessaire se compose de scanners, de caméras et de logiciels de traitement d'image numérisés. Le stockage de ces images est effectué à moindre coût sur des CD-Rom et permet aux radiologues, cardiologues et chirurgiens d'archiver leurs investigations.

Consultation Obst.	
Dr Demo	FICHE D'OBSTETRIQUE
	Mardi, 26 juin 1990
No Dossier	1
No Cabinet	2246
RIVIERE Anne	Age : 29
Ch.de la Boulangerie 18	Date T G :
1020 RENENS	Assurance : Clinique
Parité : 3	Date de 1ère consult. Vendredi, 9 février 1990
Gestité : 3	Nbre semaines : 6
Date des DR : 27.12.89	1er consultation
Terme : Mercredi, 3 octobre 1990	
Grossesse : oui	Abortus non
Age de la grossesse 25	
en date du : Mardi, 26 juin 1990	
Remarque :	

## Partage des informations

Le dernier atout d'un dossier médical consiste en un partage des renseignements entre le médecin depuis son bureau et son assistante. Un réseau local est un système qui relie entre eux des postes de travail permettant d'accéder simultanément aux mêmes informations, de partager les imprimantes et autres périphériques et même de communiquer grâce au courrier électronique. Certains réseaux ont en plus la faculté d'accepter des micro-ordinateurs d'environnements différents. Sans gros investissement, ce type de configuration existe déjà chez quelques confrères et est apprécié pour sa facilité d'emploi.

L'avenir est certainement dans le dossier informatisé dans un cabinet médical surtout grâce à la latitude offerte pour quantifier, donc de mieux cerner les problèmes présentés par les patients et le résultat des thérapies appliquées et de plus par le partage des expériences avec les autres.

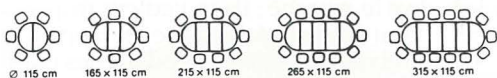
*Chantal Kunz*

### Coïncidence!

La *Revue médicale de la Suisse romande* annonce, pour son numéro d'octobre 1990, un dossier sur l'informatique, avec des thèmes proches et complémentaires de ceux traités ici. Le lecteur intéressé consultera donc avec profit les deux publications. (ndlr)

## DES TABLES EXCLUSIVES

petites pour tous les jours



et sur mesure pour les grandes occasions  
sans adjonction de pieds intermédiaires

Ouverture tous les jours  
de 8 h à 12 h / 14 h à 18 h 30  
Samedi jusqu'à 16 h 30  
Lundi matin fermé

Tous les vendredis  
OUVERTURE  
NOCTURNE  
jusqu'à 21 h

Venez nous rendre visite à la

**FOIRE DE GENÈVE**

7-13 novembre 1990 - Halle 2

au **sportif**  
**ameublement s.a.**

1315 LA SARRAZ  
☎ (021) 866 76 04

Extension en ciseaux  
Système (OH)

Après  
l'effort...

...le confort

«Biedermeier», noyer

«Topas», cerisier massif

«Rustica», chêne massif

«Jeunesse», chêne et frêne

«Christine», chêne ou noyer

«Iris», chêne



## Labotel: Naissance d'un service télématique

Depuis une bonne dizaine d'années, les laboratoires d'analyses médicales ont recours à l'informatique pour la gestion des analyses et du laboratoire.

L'introduction de l'informatique chez les médecins est un peu plus tardive pour différentes raisons. L'apparition de nouvelles machines mieux adaptées et plus conviviales change peu à peu cette situation et rares sont les jeunes médecins qui ne s'équipent pas d'un micro-ordinateur, au moins pour la gestion du cabinet.

Devant cette situation, une liaison informatique laboratoire-médecin est largement justifiée et certains laboratoires ont déjà fait un premier pas en offrant un service de consultation des résultats d'analyses au moyen du Minitel ou Vidéotex.

### Service commun

Plutôt que de présenter une foison de solutions particulières qui, en général, ont pour but de lier le médecin à un seul laboratoire, la FAMH (Fédération suisse des chefs de laboratoires) a estimé préférable de créer un service commun à toute la profession. Cette solution commune permettra d'accroître l'étendue des prestations et de choisir un matériel dont les performances sont supérieures (confort d'utilisation, vitesse de communication, coût).

La FAMH fait désormais partie de Telmed au même titre que la FMH et la SSP entre autre. Cette fondation, qui s'appuie sur l'expérience de plus de 25 ans et l'énorme capacité informatique de l'OFAC et de la Caisse des médecins, met déjà à disposition des professionnels de la santé des réseaux téléinformatiques, comme par exemple Méditel et Pharmatel. En créant Labotel nous pensons combler une lacune et dynamiser les rapports médecins-laboratoires pour le suivi des patients.

### Serveur

Le serveur désigné a déjà fait ses preuves dans le domaine de la santé et offre toutes les garanties d'une stricte confidentialité et d'une séparation étanche entre ses différents utilisateurs.

### Services

- Consultation des résultats d'analyses effectuées par les laboratoires participants (essentiellement ceux de la FAMH mais aussi d'autres s'ils acceptent de se plier aux règles déontologiques).
- Consultation de banques de données intéressant directement la profession de l'analyse médicale (influence des médicaments sur les résultats d'analyses, p. ex.) ou des professions médicales et pharmaceutiques (Index Nominum, Codex, informations du National Cancer Institute, etc.).
- Passerelle pour l'accès à des serveurs plus spécialisés disposant de grandes banques de données scientifiques (p. ex. Datastar avec Expertia Medica ou Medline) ou de moyens de formation permanente.

- Messagerie pour les communications médecin-laboratoire ou médecin-médecin.

En outre, le serveur pourra héberger aussi les informations émanant de nos associations professionnelles (Association des laboratoires vaudois, SVM, FAMH, FMH, etc.). Nous sommes persuadés que Labotel apportera une information impartiale et une contribution essentielle au dialogue entre les partenaires du système de santé. Le médecin aura accès à l'historique global de ses patients quel que soit le laboratoire concerné ainsi qu'à toute banque de données utiles à l'interprétation des résultats. Le patient pourra ainsi bénéficier d'un suivi optimal sur le plan suisse.

Le démarrage d'un groupe pilote est prévu pour fin 90-début 91. Nous vous tiendrons au courant de l'évolution des essais préliminaires ainsi que des conditions pour la participation à Labotel.

A. Induni  
président de la FAMH

29 novembre 1990, de 9 à 13 heures

CHUV - Auditoire Tissot

### Les Jeudis de la Vaudoise

Service de cardiologie CHUV  
Professeur L. Kappenberger

### Insuffisance cardiaque

Responsable: Dr J.-J. Goy, agrégé  
Modérateur: Dr Gilbert Abetel

A propos d'un cas	Dr J.-J. Goy
Histopathologie	Dr C. Genton
Physiopathologie	Professeur Cl. Perret
Qu'est-ce que l'insuffisance cardiaque?	
- Comment la reconnaître?	Dr A. de Torrenté
- Comment l'investiguer?	Dr G. Turini
- Comment la traiter?	Drs M. Burnier et J.-J. Goy
Insuffisance cardiaque et arythmie	Dr M. Frommer
Conclusions	Dr J.-J. Goy

Ce cours fait partie des «Jeudis de la Vaudoise». Pour les intéressés qui ne se seraient pas inscrits à l'avance, il est possible de le faire dès 8 h. 30 à l'entrée de l'auditoire (finance d'inscription: Fr. 50.-).



# SOCIÉTÉ VAUDOISE DE MÉDECINE Fondation pour la garde médicale

et leurs partenaires

*Helvetia caisse maladie*  
*Genevoise Assurances – Intras, caisse maladie*

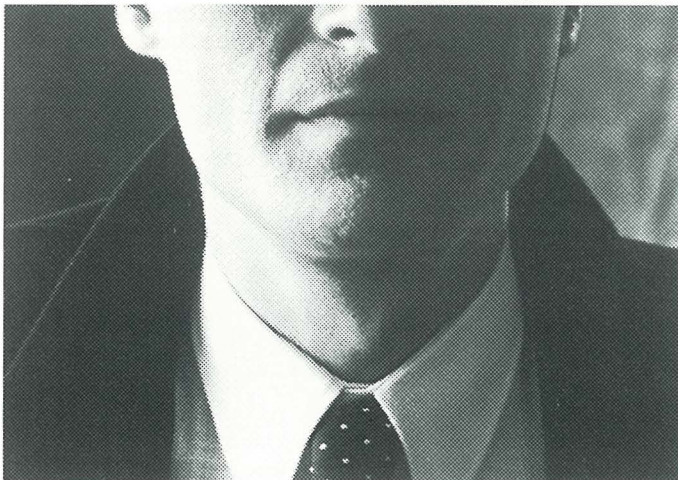
**vous offrent leurs services :**

- Contrats collectifs maladie et perte de gain
- Caisse d'allocations familiales CAFMED
- Central de télécommunications desservi exclusivement par des infirmières
  - déviateur téléphonique en cas d'absence ;
  - systèmes d'appel (Meditel, Vip-Line, Recall, Eurosignal, etc.) ;
  - transmission de messages alphanumériques.

**Prestations et tarifs particulièrement intéressants.  
Demandez une offre et comparez !**


**Société vaudoise de médecine – C.P. 50 – 1010 Lausanne – Tél. 021/32 99 12**

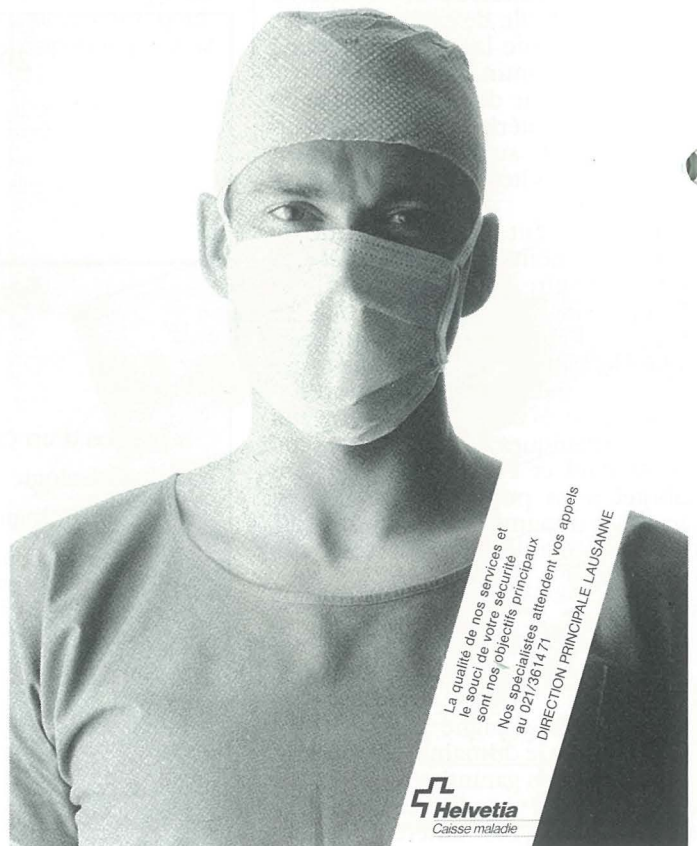
SEULE UNE IMAGE COMPLÈTE  
PERMET D'APPRECIER UNE SITUATION...



**Le Plan de Sécurité Evolutif :  
la juste mesure de vos assurances**

GENEVOISE ASSURANCES  
André Grandchamp  
Agence générale  
Place Saint-François 5, 1003 Lausanne  
Tél. 021/2017 01

 **Helvetia** = UN PARTENAIRE SÛR  
Caisse maladie



La qualité de nos services et  
le souci de votre sécurité  
sont nos objectifs principaux  
Nos spécialistes attendent vos appels  
au 021/361471  
DIRECTION PRINCIPALE LAUSANNE

 **Helvetia**  
Caisse maladie

 **Genevoise**  
ASSURANCES

## Les moyens informatiques dans la formation médicale continue

A l'heure où la formation médicale continue (FMC) est menacée dans sa liberté, certains voulant la rendre obligatoire, il est essentiel de stimuler la responsabilité du corps médical dans l'acquisition d'une formation permanente de qualité.

Cette nécessité de FMC devient heureusement une évidence pour la plupart des praticiens vaudois. Cependant, chacun y consacre le temps qu'il veut bien lui octroyer. Quoi qu'il en soit de la gestion de son horaire, le praticien désire être informé rapidement, de façon exhaustive et pratique.

Un programme informatique devrait tendre à satisfaire une telle attente, même si le but visé paraît idéaliste.

En réalité, l'ordinateur a déjà largement démontré son utilité dans le classement, de la littérature, qu'elle soit disponible sous forme de revues, livres, vidéocassettes ou disques compacts.

Il permet dès lors, de surseoir à la tâche fastidieuse de consulter un index médical. Par ailleurs, il offre un accès à une banque de données d'un volume considérable et cela en un temps record.

### L'ordinateur au cabinet médical

De nombreux praticiens sont maintenant équipés d'un ordinateur gérant les données administratives du cabinet médical, voire sa comptabilité.

Dès lors les programmes de FMC à disposition sur disquettes sont facilement utilisables tels quels, même par le néophyte en informatique.

Les programmes interactifs (questions/réponses) sont conçus de manière à permettre une auto-évaluation d'un sujet donné, tout en fournissant des informations de base de niveau propédeutique. De tels programmes informatiques (Cyberlog) avaient fait l'objet d'une offre de la part de la Société vaudoise de médecine auprès des praticiens en 1987. Ils sont, en outre, disponibles à la bibliothèque de la Faculté de médecine (cf. encadré) et couvrent de nombreux domaines de la médecine interne: affections corona-

riennes, hypertension artérielle, diabète, et autres.

Après enquête auprès des acquéreurs de l'époque, les avis sont partagés: les généralistes y voient un bon moyen de rafraîchir leur mémoire. Les spécialistes y retrouvent les notions propédeutiques qu'ils connaissent bien. Tous s'accordent pour relever la qualité didactique des sujets traités, tout en reconnaissant le côté amusant et ludique de la manipulation informatique.

### Conclusion

L'ordinateur dans son rôle de classification de la littérature, consulté comme un dictionnaire, a certainement sa place dans un cabinet médical. Dans ce sens, il répond aux besoins de trouver une information rapidement.

Toutefois, les notions médicales transmises par l'informatique ne sauraient être utilisées et appréciées comme la lecture d'un article ou la participation à un colloque. Le dialogue avec un écran reste irrémédiablement froid et sans âme. La convivialité et le partage d'expériences lors d'une conférence sont irremplaçables.

Des progrès dans la manipulation informatique sont souhaitables dans le but d'une utilisation auprès du patient, permettant d'illustrer l'explication d'une maladie, par exemple.

Quant aux attitudes stratégiques diagnostiques et thérapeutiques élaborées dans les programmes suscités, elles sont toutes imprégnées d'expériences nord-américaines et mériteraient d'être ajustées aux habitudes européennes, mais ce dernier point n'est bien sûr pas spécifique au programme informatique.

*D<sup>r</sup> R. Bourgeois*

## Bibliothèque et Centre de documentation de la Faculté de médecine

Bugnon 46, CHUV, tél. 021/314 43 82

est largement ouverte à l'intérêt des praticiens

#### Heures d'ouverture:

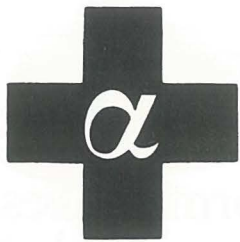
Lundi à vendredi: 8 à 22 heures  
Samedi: 8 à 18 heures  
Dimanche: 14 à 20 heures

#### Services:

- Prêts interbibliothèques.
- Photopies.
- Recherches documentaires informatisées.
- Périodiques et livres.
- Vidéocassettes - vidéodisques interactifs.

Disques compacts (CD Rom): ouvert spécialement pour les praticiens le jeudi après-midi; enseignement de leur maniement le lundi à 14 heures (durée 1 h. 15).

Responsable: *M<sup>me</sup> Cleland, tél. int. 4383.*



# AMBULANCES ALPHA • Lausanne 021/36 71 71

**24 heures sur 24**

Transport :  
malade, blessé, convalescent

Entrée et sortie d'hôpital

Rapatriements Suisse et étranger

Ambulances équipées  
et confortables et Mercedes  
**climatisée** avec personnels  
qualifiés (infirmiers)

Devis gratuit

Location d'oxygène  
et de matériel médical

Entreprise mandatée par le CHUV

## LABORATOIRE DE CYTOLOGIE GYNÉCOLOGIQUE ET D'ANATOMIE PATHOLOGIQUE APPLIQUÉE

**D<sup>r</sup> E. Gerber**

Spécialiste FMH gynécologie et obstétrique  
et cytologie gynécologique.

Cytologie et anatomie pathologique  
gynécologique.

Matériel de prélèvement gratuit  
et service à domicile sur demande.

1003 LAUSANNE

Rue Caroline 7 — Téléphone 021/23 42 81



VILLENEUVE

Maison de convalescence et de repos  
Idéal pour séjours, de toutes durées  
**Surveillance médicale**



### Restaurant panoramique

Régimes, cuisine réputée  
Vaste parc ombragé, vue imprenable sur le **lac Léman**

**Toutes les chambres avec salle de bains et téléphone direct**

*Ascenseurs, salon de coiffure  
Installations de physiothérapie*

*Etablissement médico-social reconnu par toutes les caisses maladie  
Membre de la Convention vaudoise de placement*

Résidence Byron — Ch. Karlen — 1844 Villeneuve  
Tél. 021/9603661 — Fax 021/9603512



**AUTOMOBILES & MOTEURS SA**

Av. de Provence 2, 1000 Lausanne 20  
Tél. 021/24 78 71

**Agence principale des marques :**



Vente de voitures neuves et d'occasion  
Ateliers de réparations — Dépannage jour et nuit  
Carrosserie — Peinture — Pièces détachées  
Accessoires — Station-service — Auto-location

**AMAG-LAUSANNE: LE GRAND GARAGE AUX PETITS SOINS POUR VOTRE VOITURE**

# Opinions

## Blocage inadmissible

Si d'aucuns en doutaient, l'audience du *Courrier du médecin vaudois* est telle qu'un article qui y paraît ne saurait être repris dans un journal aussi sérieux que l'officiel *Bulletin des médecins suisses*!

Afin de donner une audience nationale au texte présentant la création du Comité suisse pour une assurance maladie respectueuse des droits du patient et sur la suggestion de trois présidents de sociétés cantonales de médecine, nous avons décidé de demander sa publication dans le *Bulletin des médecins suisses*. Le texte était prêt depuis l'été mais le temps a passé car il n'est pas facile de trouver un traducteur allemand. Finalement, il y a une quinzaine de jours, le texte français et sa traduction allemande sont envoyés au rédacteur du *Bulletin des médecins suisses*, M. Reto Steiner. Le texte semble avoir été étudié « en hauts lieux », c'est-à-dire par MM. Rudolf Sahli, président de la FMH, et François Deschenaux, secrétaire général, les deux seuls représentants des médecins à siéger dans la commission qui élabore la nouvelle LAM. Le moins que l'on puisse dire est que le texte et la constitution de ce comité ne semblent pas les avoir emballés puisqu'ils ont pris le temps de la réflexion avant de décider s'ils acceptaient l'article ou non. Et, oh miracle! y a une semaine, ils reçoivent le *Courrier du médecin vaudois* de septembre 1990 où le texte est publié. Plus besoin de réflexion, cette fois. En effet il semble que le *Bulletin des médecins suisses* ne publie que des articles originaux qui n'ont pas été publiés ailleurs... et comme le texte allemand n'est que la traduction du texte français, on refuse les deux. C'est simple.

Non, ce n'est pas du blocage d'informations, c'est simplement l'application des directives de rédaction du *Bulletin des médecins suisses*. Et si cela ne vous plaît pas, vous pouvez toujours demander la modification de ces directives au Comité central de la FMH! Voilà ce qu'on répond à des médecins, membres de la FMH, qui essaient de défendre les principes fondamentaux de notre profession!

Mais pourquoi, de quoi ont-ils peur à la fin? N'aurait-il pas été plus simple de publier cet article s'il ne les gênait pas? Ne reprend-il pas une grande partie des thèses que la FMH a promulguées elle-même concernant les

points à sauvegarder, lors d'une révision de la LAM? On comprend aisément que lors de la Chambre médicale (Parlement des médecins) qui s'est tenue une semaine après la création de notre comité, le Dr Sahli n'ait pas pu parler de la constitution de notre comité car l'ordre du jour était déjà très chargé et même les « divers » étaient trop importants pour qu'il puisse y glisser l'existence de ce comité suisse!

Non ce n'est pas du blocage. C'est le respect des directives, du règlement, de l'ordre! Mais quel ordre? Qui donne les ordres? Ne serait-ce pas le Concordat suisse des caisses maladie? Visiblement nous dérangeons, nous gênons par notre « agitation » les bien-pensants qui eux savent ce qui est bien et ce qui doit être. Même si c'est contre la volonté du peuple. Si ce texte dérange tant, c'est probablement que nos représentants dans la Commission de la LAM ont dû faire des concessions très importantes et que la nouvelle loi ne respecte pas les principes que nous soulignons. Or cette nouvelle loi semble prête et devrait être présentée fin octobre, début novembre de cette année. Ils ont participé à l'élaboration de cette loi et peuvent difficilement accepter un article qui pourrait réveiller un certain nombre de nos confrères: en français passe encore, peut-être, on sait bien que ces « Welches » ont toujours été des agités et on les traite avec mépris, mais en Suisse allemande!

Maintenant le blocage, à quand les sanctions, les pressions, l'intimidation? M. Deschenaux n'a-t-il pas affirmé lors du colloque des 6-7 octobre 1989 à Lausanne sur « L'assurance maladie: quelle révision? » que seule la FMH a statutairement vocation de parler au nom de la profession médicale organisée vis-à-vis de l'opinion publique et des autorités? « Tel médecin médiatiquement auréolé, tel groupement de médecins remuants (je ne cite personne, suivez mon regard) poursuivant la défense de thèses qui leur sont particulièrement chères, tel ténor médical du moment peuvent amener les gazettes et autres moyens de communication de masse, et en se réclamant

du corps médical, brandir qui une menace de référendum contre une loi en gestation, qui préconiser des actions de luttes concertées ou plus simplement émettre des avis fracassants sans que l'organisation faïtière soit formellement engagée. » Parmi les trente-six personnes qui ont fait des exposés lors de ce colloque, le seul représentant des médecins était M. Deschenaux – qui n'est pas médecin, pour ceux qui l'ignoraient – et s'il a pris la parole pour présenter les thèses de la FMH, ce fut pour rassurer tous les nobles participants, économistes et autres représentants des caisses maladie en proclamant que tout pouvait se discuter. Mais finalement c'est le peuple qui décidera du sort de cette nouvelle loi et ce ne sera ni vous, ni vos amis de la Commission, ni les bureaucrates du Concordat suisse des caisses maladie. Or ce bon peuple a déjà montré à de nombreuses reprises le sort qu'il réserve aux modifications de la LAM qui ne respectent pas certains principes mais qui ne considèrent que le bien-être financier des caisses maladie. Si vous n'avez pas pu rester fermes sur les principes, ayez au moins le courage de donner la parole à ceux qui y croient encore. La guerre n'est peut-être pas encore perdue!

Entre le moment où ce texte est envoyé pour publication au *Courrier du médecin vaudois* et le moment où il paraîtra, nous allons encore envoyer au *Bulletin des médecins suisses* un texte remanié expliquant la constitution de notre comité et ses buts. S'il n'est pas publié, nous demandons officiellement par la présente au président de la SVM de proposer lors de la prochaine réunion des présidents à Berne la modification du titre du *Bulletin des médecins suisses*. En effet ce n'est pas le *Bulletin des médecins suisses* mais bien le bulletin officiel du Comité central de la FMH et c'est comme cela qu'il devrait s'appeler. Ainsi tout le monde saurait que les médecins de ce pays n'ont pas de journal où publier leurs opinions et on ne les tromperait pas avec un titre ne reflétant pas la réalité. Il serait peut-être bon d'envisager une version allemande de notre courrier étant donné l'immense audience qu'on lui prête à Berne: cela peut aussi intéresser les médecins d'outre-Sarine.

Dr R. Mayer,  
président du GMI

## NULLE PART AILLEURS QU'À MONTREUX: CLINIQUE BON PORT

Un établissement unique en son genre; spécialisé en matière de médecine interne, de nutrition, de relaxation, d'activité physique et d'hydrothérapie. **Recommandé pour une prise en charge personnalisée des patients, en particulier en cas de dépression liée au surmenage, de réhabilitation cardiaque, pour suites de traitements, pour traitement de l'obésité et du stress.**

Sous la direction médicale de médecins de renom. Organisé autour d'un collège de huit médecins, tous autorisés à pratiquer de manière indépendante dans le canton de Vaud.

Ouvert aux médecins traitants.

Equipement complet d'hydrothérapie, kinésithérapie, piscine, bain bouillant, sauna, salle de gymnastique, enveloppement, ultrasonographie, cardiologie (ECG de repos, ergométrie, Holter, Doppler vasculaire périphérique, spirométrie). Laboratoire d'analyses chimiques.

CLINIQUE BON PORT est située sur les rives du lac Léman, dans un havre de paix, de fleurs et de verdure. Toutes les chambres avec balcon, orientées plein sud, regardent les Alpes et sont dotées du plus grand confort.

### CLINIQUE BON PORT

21, rue Bon-Port, CH-1820 Montreux

Tél. 021/963 51 01 - Fax 021/963 77 95 - Téléc 453 133



E. THARIN

Centre spécialisé d'appareils  
acoustiques et de rééducation de l'ouïe

**Les toutes dernières nouveautés**

Nouvelle aide auditive  
«intra-auriculaire», cachée dans l'oreille

Dépannage — Révision — Essais  
Renseignements  
Fournisseur agréé par l'AI et l'AVS

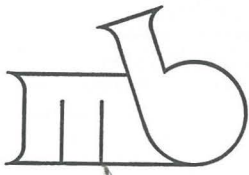
1004 Lausanne  
Avenue de France 23 — Tél. 021/24 07 07

## Retrouvez un GALBE PARFAIT

Soins spécialisés cellulite, amincissement et raffermissement — Enveloppements algues et boue volcanique — Balnéothérapie — Panthermal — Fisiotronclinic — Méthode exclusive révolutionnaire — Soins complets du visage — Rajeunissement par collagène intégral — Lifting-roll — Soins énergisants pour les rides — Epilation à la cire et définitive — Teinture cils — Manucure — Soins du buste — Solarium — Institut moderne et expérimenté.



INSTITUT J. JOLY



# MARCEL BLANC + CIE

SOCIÉTÉ ANONYME

ARTICLES ET INSTRUMENTS MÉDICO-CHIRURGICAUX — INSTALLATIONS POUR MÉDECINS ET HÔPITAUX

**Le spécialiste pour :**

- Instruments de chirurgie
- Appareils électroniques de diagnostic et de thérapie
- Mobilier pour hôpitaux et cabinets médicaux
- Matériel à usage unique

1052 LE MONT-SUR-LAUSANNE — Téléphone 021/32 43 73 (dès novembre 1990 : 021/652 43 73).

## COURRIER DU MÉDECIN VAUDOIS

Organe de la  
Société vaudoise de médecine

### Comité de la SVM

Dr Pierre W. Loup, président  
Dr Christian Allenbach, vice-président  
Dr Pierre Vallon, secrétaire  
Dr André Flückiger, trésorier  
Dr Denis Chessex  
Dr Jean-Patrice Gardaz  
Dr Benoît Leimgruber  
Professeur René O. Mirimanoff  
Dr Francis Thévoz

### Secrétaire général

Jean-Paul Dépraz, lic. sc. pol.

### Société vaudoise de médecine

Route d'Oron 1  
Case postale 76  
1010 Lausanne 10

Tél. 021/652 99 12

(8 h. 30 - 12 heures, sauf mardi)  
(13 h. 30 - 17 h. 30, sauf jeudi et vendredi)

CCP-Lausanne 10-1500-5

Fax 021/652 32 21

### Fondation pour la garde médicale S.O.S. — Médecin de garde

Tél. 021/652 99 32  
(24 heures sur 24)

Abonnements de déviation  
et de télécommunications au service  
des médecins de la région lausannoise

### Administration et rédaction

Case postale 76, 1010 Lausanne 10

### Régie des annonces

Editions de la Tour Lausanne SA  
Case postale 880, 1001 Lausanne  
Tél. 021/652 99 41

### Impression

Imprimerie Bron SA  
1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. 021/652 99 44

# Communiqués

## NMT et médecines parallèles

A l'occasion d'un litige traité en commission paritaire FVCM-SVM, le Comité de la SVM a reprecisé les modalités de facturation des prestations conventionnelles par les médecins pratiquant aussi des médecines parallèles :

- les actes effectués par le médecin suivant la définition qu'en donne la Nomenclature médicale tarifée sont facturables suivant les règles conventionnelles ;
- les prestations de médecine parallèle doivent être facturées séparément dans leur entier. En particulier, le temps utilisé pour effectuer les actes de médecine parallèle ne peut pas être honoré par des positions de consultation ou de vacation de la NMT.

## Assemblée générale à Morges

En raison de transformations à l'Ecole hôtelière, l'Assemblée générale de la SVM du 29 novembre 1990 se tiendra à Morges, au foyer du Collège de Beausobre. La convocation individuelle que recevra chaque membre précisera l'itinéraire à suivre pour atteindre cette salle. Des possibilités de parcage en suffisance seront aménagées avec l'aimable concours de la police municipale.

## Donner le souffle de vie à ceux qui en ont moins !

Le 5<sup>e</sup> Marchethon a eu lieu le samedi 27 octobre 1990, avec départ du stade de l'Université à Dorigny. Le Marchethon est une manifestation sociosportive organisée par la Société suisse pour la fibrose kystique (mucoviscidose). Les participants, y compris les plus jeunes enfants, ont parcouru une distance de 1, 2, 5, 10 ou 15 kilomètres dans le parc Bourget.

La toute nouvelle fondation vaudoise récolte ainsi des fonds destinés aux enfants atteints de mucoviscidose, en particulier pour :

- soulager financièrement les jeunes patients qui se préparent à entrer dans la vie professionnelle ;
- financer des camps de vacances thérapeutiques dont ils ont un besoin impératif ;
- participer à des bourses d'études et à des frais de formation professionnelle pour physiothérapeutes désireux de se spécialiser ;
- participer aux dépenses extraordinaires de l'entourage des malades ;
- participer à des frais de greffes en Suisse ou à l'étranger.

Les organisateurs du Marchethon ont accueilli beaucoup de marcheurs à Dorigny. Il n'est pas impossible non plus de soutenir cette action sans « mouiller sa chemise », par l'intermédiaire du CCP 10-22178-8 Marchethon CF.

## Les numéros de téléphone changent !

Dès le mercredi 7 novembre 1990,  
utilisez les numéros suivants pour nous atteindre :

Société vaudoise de médecine

Téléphone : 021/652 99 12 – Fax : 021/652 32 21

Fondation pour la Garde médicale – Central téléphonique des médecins

Téléphone : 021/652 99 32

Les PTT assureront une desserte permanente du CTM  
pendant la nuit du 6 au 7 novembre

Si vous avez un abonnement de déviation au CTM,  
pensez à modifier le numéro de renvoi en fonction de ce qui précède !

# Imprimerie Bron SA Lausanne



Tél. 021 652 99 44

*conseille,  
crée et réalise  
l'imprimé  
de qualité  
en offset*

*Au bord du Léman, dans un parc spacieux  
et à la lisière de sa propre forêt,*

## La Lignière 1196 GLAND

Tél. 022/64 71 61. Fax 022/64 20 30

### Clinique médicale et centre de réadaptation cardio-vasculaire

- Traitements de médecine interne (à l'exclusion des maladies contagieuses et mentales)
- Programmes de réadaptation cardio-vasculaire après infarctus ou opérations cardiaques
- Investigations cliniques (check-up)
- Cures d'amaigrissement
- Service et consultations de diététique
- Soins ambulatoires
- Physiothérapie – Sauna
- Laboratoire
- Ultrasonographie
- Radiologie

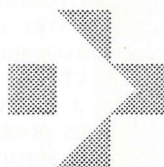
A l'attention des institutions du secteur médical à la recherche de gens de valeur



## perMed

Leuthold & Riffert

18, av. de la Gare 1003 Lausanne Tél. 021/312 51 02



Le bureau de placement spécialisé uniquement dans le secteur médical

## MEDICALL, pour parler la même langue!

Nous avons créé **MEDICALL** car nous savons que votre intervention est importante. Chez **MEDICALL**, nous connaissons chaque client et notre centrale est exclusivement réservée au corps médical... pour être certains de parler la même langue!



**La première centrale médicale d'appels  
par bips alphanumériques de Suisse**

**Demandez notre documentation**

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Medicall – Av. Ruchonnet 30 – 1003 Lausanne



# Calendrier médical vaudois

Période du 5 novembre  
au 7 décembre 1990

N° 9/90

## VENDREDI 2 NOVEMBRE

17 h. : Séminaire de formation continue du Service de chirurgie. — Auditoire Yersin. — Dr A. Besson, privat-docent, modérateur : « Indications au traitement chirurgical du cancer bronchopulmonaire. — Table ronde et discussion. »

## LUNDI 5 NOVEMBRE

18 h. 30-19 h. 15 : Cours de formation continue d'ophtalmologie. — Auditoire de l'Hôpital ophtalmique. — Drs L. Zografos, privat-docent et Ph. Othenin-Girard : « Angiographie fluorescéinique. »

## MARDI 6 NOVEMBRE

12 h. 15 : Colloque multidisciplinaire dermatologie, immunologie, rhumatologie. — Salle de séminaires 3, BH 08. — Dr J.-P. Lantin : « LED et plasmaphérese. »

20 h. 30 : Cours postgradué du Service de pédiatrie. — Auditoire Mayor. — Drs J.-D. Baumgartner, privat-docent, B. Vaudaux : « Antibiothérapie orale. »

## MERCREDI 7 NOVEMBRE

11 h. 30-12 h. 30 : Confrontations anatomocliniques du Département de médecine interne et de l'Institut de pathologie. — Auditoire 1, BH 08. — Drs P. Christeler et A.-C. Vaney : « Masse médiastinale chez une femme enceinte. »

17 h. 45-18 h. 45 : Séminaire à l'Institut d'histoire de la médecine et de la santé publique. — Ch. des Falaises 1, Lausanne. — Dr A.-P. Naef, professeur honoraire : « Block-Bailey-Lillehei ou les étapes décisives de la chirurgie cardiaque. »

## JEUDI 8 NOVEMBRE

8 h.-9 h. : Colloque de l'Hôpital de zone de Morges. — Auditoire de l'ESIM. — Dr O. Moeschler : « Détresse préhospitalière : intérêt de la prise en charge. »

8 h. 15-9 h. 15 : Colloque du Département de médecine interne. — Auditoire Mayor. — Professeur P. Burckhardt : « Facteurs de risque de l'ostéoporose. » Dr J.-P. Lantin : « Allergies aux hyménoptères : expérience lausannoise. »

9 h.-16 h. : Journée de formation des ophtalmologues romands. — Auditoire La Pagode, Zyma, Nyon. — Dr R. Faggioni, modérateur : « Actualités dans le glaucome primaire à angle ouvert. »

9 h. 45-10 h. 45 : Colloque de médecine ambulatoire. — Auditoire de la PMU, César-Roux 19, Lausanne. — a) Dr R. Darioli : « Vaccination contre la grippe : recommandations 1990. » b) Dr J. Meizoz : « Patient de

46 ans avec fièvre au retour de voyage. » 10 h.-17 h. : Colloque postgradué du Service de neurologie. — Auditoire César-Roux. — Professeur F. Regli : « Mise à jour sur les maladies neuro-musculaires. »

12 h. : Colloque des spécialités du Service de pédiatrie. — Salle de colloques BH 11-325. — Professeur A. Calame : « Développement / néonatalogie. »

12 h. 15 : Colloque de pneumologie. — Salle de séminaires 6, BH 08. — Dr J. Wellinger : « Techniques chirurgicales et transplantation pulmonaire. »

12 h. 30-13 h. 30 : Colloque commun de microbiologie et de maladies infectieuses. — Auditoire 4, BH 08. — Dr J. Bille : « Les streptocoques : classification et caractères généraux. »

18 h. : Colloque postgradué d'ORL. — Auditoire Olivier. — Séances vidéos du Service d'ORL. »

## VENDREDI 9 NOVEMBRE

8 h. 15 : Colloque du Service de radiothérapie. — Salle de séminaires 2, BH 08. — Présentation de cas.

## LUNDI 12 NOVEMBRE

8 h. 15-9 h. 45 : Conférence organisée par le Service universitaire de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent. — Auditoire du Bercail, Chablère 5, Lausanne. — Dr J.-M. Porret : « L'inhibition primaire de la pulsion. »

14 h.-15 h. : Colloque du métabolisme phospho-calcique. — Salle 10-301, BH 10. — Professeur P. Burckhardt : « Rôle de l'alimentation dans l'ostéoporose. »

18 h. 30-19 h. 15 : Cours de formation continue d'ophtalmologie. — Auditoire de l'Hôpital ophtalmique. — Dr C. Klasinguti : « Formes spéciales de strabisme. »

## MARDI 13 NOVEMBRE

12 h. 15 : Colloque d'immunologie clinique et d'allergie. — Salle de séminaires 2. — Dr M. Nabholz : « Cytokine regulation of the immune system. »

17 h. : Deuxième Journée lausannoise d'anesthésiologie. — Salle Sandoz, Hôtel Beau-Rivage, Ouchy-Lausanne. — « Analgésie obstétricale. » Renseignements et inscription : Drs P. Ravussin et D. Thorin, CHUV, tél. 021/314111.

## MERCREDI 14 NOVEMBRE

12 h. 45 : Conférence de l'Hôpital de zone de Montreux. — Salle de conférences de l'hôpital. — Dr B. Yersin : « Le traitement de l'ascite cirrhotique. »

16 h. 30 : Séminaire de l'Institut de médecine et d'hygiène du travail. — Bugnon 19,

Lausanne, salle de colloques de l'institut. — I. Delgrosso : « Syndrome du tunnel carpien et activité professionnelle. »

17 h. 30 : Colloque postgradué de neurologie. — Auditoire Yersin. — Professeur M. Mumenthaler (Berne) : « Les études actuelles de médecine sont-elles suffisantes pour la préparation des médecins du futur ? »

17 h. 30 : Colloque romand de radiologie. — Auditoire Olivier, CHUV. — Professeur Ph. Grenier (Paris) : « Imagerie de l'insuffisance respiratoire : chronique obstructive. »

## JEUDI 15 NOVEMBRE

8 h. 15-9 h. 15 : Colloque du Département de médecine interne. — Auditoire Mayor. — Dr C. Seydoux : « Nouvelle approche dans le traitement du choc cardiogène. » Professeur C. Perret : « Le transport d'oxygène dans l'insuffisance respiratoire aiguë. »

9 h. 45-10 h. 45 : Colloque de médecine ambulatoire. — Auditoire de la PMU, César-Roux 19, Lausanne. — a) Dr J.-P. Zellweger : « Intérêt de la spirométrie en pratique ambulatoire. » b) Dr C. Zufferey : « Interprétation difficile d'un test de Mantoux chez une patiente de 30 ans. »

12 h. : Colloque des spécialités du Service de pédiatrie. — Salle de colloques BH 11-325. — Dr C. Vaughan : « Psychiatrie. »

12 h. 15 : Colloque de pneumologie. — Salle de séminaires 6, BH 08. — Professeur Ph. Leuenberger : « Actualités thérapeutiques en Union soviétique. »

12 h. 30-13 h. 30 : Colloque commun de microbiologie et de maladies infectieuses. — Auditoire 4, BH 08. — Dr B. Polla (Genève) : « Interactions hôte-pathogènes : protéines de stress. »

14 h. : Quatrième Journée romande de rhumatologie. — Hôtel Beau-Rivage Palace, Lausanne. — « Les arthrites réactionnelles, la maladie de Lyme, les arthrites virales et ostéo-arthrites septiques. »

18 h. : Colloque postgradué d'ORL. — Auditoire Olivier. — Dr R. Maire : « Chimiothérapie et ototoxicité. »

20 h. 30 : Conférence de la Fondation pour le développement de la psychothérapie médicale. — Auditoire de l'Hôpital Nestlé, rue du Bugnon, Lausanne. — Professeur M. Sami-Ali (Paris) : « La psychothérapie dans la perspective d'une théorie de la psychosomatique. »

## VENDREDI 16 NOVEMBRE

8 h. 15 : Colloque du Service de radiothérapie. — Salle de séminaires 2, BH 08. — Présentation de cas.

13 h.-14 h. : Conférence de l'Institut universitaire d'histoire de la médecine et de la santé publique. — Auditoire Tissot, CHUV. — O. Faure (Lyon) : « Le succès du médicament au XIX<sup>e</sup> siècle en France : aux origines de la surconsommation pharmaceutique. »

17 h. : Séminaire de neurochimie. — Salle de séminaires 2, BH 08, CHUV. — Dr Ch. Linnington (Munich) : « Myelin PO protein : a major autoantigen in Guillain-Barré syndrome and experimental autoimmune neuritis ? »

## LUNDI 19 NOVEMBRE

18 h. 30-19 h. 15 : Cours de formation continue d'ophtalmologie. — Auditoire de l'Hôpital ophtalmique. — Dr Borruat : « Techniques récentes d'investigation rétinienne et applications aux maladies rétinienne dégénératives. »



## Prochaines parutions :

N° 10/90

5 décembre 1990  
(délai rédactionnel :  
12 novembre 1990)

N° 1/91

9 janvier 1991  
(délai rédactionnel :  
10 décembre 1990)

**MARDI 20 NOVEMBRE**

12 h. 15 : Colloque multidisciplinaire dermatologie, immunologie, rhumatologie. — Salle de séminaires 2, BH 08. — D<sup>r</sup> P. Aellen : « Syndrome de Sjörgen et cryoglobulinémie. »

**MERCREDI 21 NOVEMBRE**

11 h. 30-12 h. 30 : Confrontations anatomocliniques du Département de médecine interne et de l'Institut de pathologie. — Auditoire 1, BH 08. — D<sup>rs</sup> J.-D. Baumgartner et Ch. Roth : « Myélome multiple, fièvre et douleur abdominale. »

12 h. 15-13 h. 30 : Conférence de la Division de gastro-entérologie CHUV/PMU. — Salle de séminaires 2, BH 08, CHUV. — Professeur C. S. Goodwin (United Arab Emirates University) : « Recent developments in H. pylori research in relation to a possible vaccine » (en anglais).

17 h. 30 : Colloque postgradué de neurologie. — Auditoire Yersin. — Professeur F. Regli et coll. : « Corrélations clinico-pathologiques : 1. ictus paranéoplasique ? ; 2. méningoencéphalite ; 3. hémorragie avec inondation ventriculaire. »

17 h. 45-18 h. 45 : Séminaire à l'Institut d'histoire de la médecine et de la santé publique. — Ch. des Falaises 1, Lausanne. — M<sup>me</sup> G. Heller : « Lutte contre la tuberculose : aux origines de la médecine sociale et préventive. »

**JEUDI 22 NOVEMBRE**

8 h. 15-9 h. 15 : Colloque du Département de médecine interne, colloque des chefs de clinique. — Auditoire Mayor. — D<sup>r</sup> J. Blondel : « Adénopathies multiples et sérologie HIV positive. » D<sup>r</sup> F. Torriani : « Anémie hémolytique inhabituelle. »

9 h. 15 : Séminaire Ouverture et gestion de cabinets médicaux (org. SMSR, FMH, ASMAC). — Hôtel Royal Savoy, av. d'Ouchy 40, Lausanne. — « Assurances, spécificités cantonales, aspects juridiques. » Inscription et renseignements : 021/32 16 74.

9 h. 45-10 h. 45 : Colloque de médecine ambulatoire. — Auditoire de la PMU, César-Roux 19, Lausanne. — a) D<sup>r</sup> M. Jaeger : « Attitude après hospitalisation pour infarctus du myocarde. » b) D<sup>r</sup> A. Del Buffalo : « Patient de 75 ans avec arythmie ventriculaire. »

12 h. : Colloque des spécialités du Service de pédiatrie. — Salle de colloques BH 11-325. — Professeur J.-M. Matthieu : « Métabolisme/neurochimie. » — Doctoresse B. Allinquant (Paris) : « Expression des isoformes de la protéine basique de la myéline dans les oligodendrocytes shiverer après transfection : implications pour la myélinogénèse. »

12 h. 30-13 h. 30 : Colloque commun de microbiologie et de maladies infectieuses. — Auditoire 4, BH 08. — D<sup>r</sup> J. Cohen (Londres) : « Experimental studies in invasive aspergillosis. »

16 h. 16 h. 45 : Colloque de cardiologie. — Salle de démonstration 3, BH 07. — D<sup>r</sup> M. Fromet : « Amiodarone et mort subite. »

18 h. : Colloque postgradué d'ORL. — Auditoire Olivier. — D<sup>rs</sup> M. Krayenbühl et A. Agrifoglio : « L'obstruction nasale : investigation et traitement. »

18 h. 15 : Colloque pluridisciplinaire de gastro-entérologie. — Auditoire Yersin, CHUV. — « Hépatologie. »

18 h. 30 : Colloque de zone à l'Hôpital de Payerne. — Salle de conférences du 1<sup>er</sup> sous-sol. — D<sup>r</sup> A. Golay (Genève) : « Attitude et traitement face aux hyperlipidémies. »

**VENDREDI 23 NOVEMBRE**

8 h. 15 : Colloque du Service de radiothérapie. — Salle de séminaires 2, BH 08. — Présentation de cas.

**LUNDI 26 NOVEMBRE**

8 h. 15-9 h. 45 : Conférence organisée par le Service universitaire de psychiatrie de l'enfant et de l'adolescent. — Auditoire du Bercail, Chablère 5, Lausanne. — D<sup>r</sup> J.-M. Porret : « Le travail du refoulement secondaire à l'entrée de la période de latence. »

14 h. 15 h. : Colloque du métabolisme phospho-calcique. — Salle 10301, BH 10. — D<sup>r</sup> D. Thiébaud : « Rapport du Congrès international sur l'ostéoporose de Copenhague. »

18 h. 30-19 h. 15 : Cours de formation continue d'ophtalmologie. — Auditoire de l'Hôpital ophtalmique. — Professeur B. Gloor (Zurich) : « Suivi des glaucomeux. »

**MARDI 27 NOVEMBRE**

11 h.-12 h. : Cours postgradué du Service universitaire de psychogériatrie. — Auditoire J.-L. Villa, Cery. — D<sup>r</sup> E. Colomb : « Apports des techniques d'investigations neuro-physiologiques et psychogériatriques. »

12 h. : Colloque de l'Hôpital de Nyon. — Salle du Corjon. — D<sup>r</sup> A. Bodmer : « Sujets dermatologiques d'actualité. »

12 h. 15 : Colloque d'immunologie clinique et d'allergie. — Salle de séminaires 2. — D<sup>r</sup> A. Leimgruber : « Le diagnostic en allergie — Comparaison entre CAP système et RAST. »

20 h. 30 : Cours postgradué du Service de pédiatrie. — Auditoire Mayor. — D<sup>r</sup> P. Francioli, privat-docent : « Grippe, épidémiologie et prévention. » Professeur Ph. Frei : « Vaccins contre les hépatites virales. »

**MERCREDI 28 NOVEMBRE**

17 h. 30 : Colloque postgradué de neurologie. — Auditoire Yersin. — D<sup>r</sup> Th. Moulin (Besançon) : « Angiomes veineux cérébraux. »

**JEUDI 29 NOVEMBRE**

8 h. 15-9 h. 15 : Colloque du Département de médecine interne, conférence des sciences cliniques. — Auditoire Mayor. — D<sup>r</sup> M. Seligmann (Paris) : « Activités anticorps des immunoglobulines monoclonales humaines. »

9 h. 30-12 h. : Colloque pour les dermatologues de la Suisse romande. — Auditoire Yersin, CHUV. — D<sup>r</sup> U. E. Nydegger : « Complexes immuns et maladies à complexes immuns. »

12 h. : Colloque des spécialités du Service de pédiatrie. — Salle de colloques BH 11-325. — Professeur J.-P. Guignard : « Néphrologie. »

12 h. 30-13 h. 30 : Colloque commun de microbiologie et de maladies infectieuses. — Auditoire 4, BH 08. — D<sup>r</sup> H. Siegrist : « Les streptocoques : mécanismes de résistance aux antibiotiques. »

18 h. 15 : Colloque pluridisciplinaire de gastro-entérologie. — Auditoire Yersin, CHUV. — « Gastro-entérologie. »

**VENDREDI 30 NOVEMBRE**

8 h. 15 : Colloque du Service de radiothérapie. — Salle de séminaires 2, BH 08. — Présentation de cas.

**LUNDI 3 DÉCEMBRE**

18 h. 30-19 h. 15 : Cours de formation continue d'ophtalmologie. — Auditoire de l'Hôpital ophtalmique. — D<sup>r</sup> P.-A. Rabeau : « Artefacts dans l'interprétation de champs visuels à l'Octopus. »

**MARDI 4 DÉCEMBRE**

11 h.-12 h. : Cours postgradué du Service universitaire de psychogériatrie. — Auditoire J.-L. Villa, Cery. — D<sup>r</sup> N. de Coulon : « Utilisation des packs en psychiatrie : indications en psychogériatrie. »

12 h. 15 : Colloque multidisciplinaire dermatologie, immunologie, rhumatologie. — Salle de séminaires 2, BH 08. — D<sup>r</sup> G. Montaldi : « Lupus érythémateux subaigu : aspects thérapeutiques. »

**MERCREDI 5 DÉCEMBRE**

11 h. 30-12 h. 30 : Confrontations anatomocliniques du Département de médecine interne et de l'Institut de pathologie. — Auditoire 1, BH 08. — D<sup>rs</sup> U. Kaufmann (Zurich) et Ch. Genton, privat-docent : « Choc cardiogène et masse de l'oreille gauche. »

17 h. 30 : Colloque postgradué de neurologie. — Auditoire Yersin. — D<sup>rs</sup> P. Friedli, J.-Y. Sovilla et S. Zagury : « Présentation de cas. »

17 h. 45-18 h. 45 : Séminaire de l'Institut d'histoire de la médecine et de la santé publique. — Ch. des Falaises 1, Lausanne. — Professeur J.-J. Dreifuss (Genève) : « Un siècle de débats sur l'expérimentation animale en Suisse (1875-1975). »

**JEUDI 6 DÉCEMBRE**

8 h. 15-9 h. 15 : Colloque du Département de médecine interne, conférence des sciences cliniques. — Auditoire Mayor. — Professeur M.-H. Weil (Chicago) : « CO<sub>2</sub> changes during low flow states. »

9 h.-12 h. 30 : Colloque de médecine ambulatoire. — Auditoire Roux, CHUV. — « Journée romande de maladies des voyages. »

12 h. : Colloque des spécialités du Service de pédiatrie. — Salle de colloques BH 11-325. — Professeur G. Pescia : « Génétique. »

12 h. 30-13 h. 30 : Colloque commun de microbiologie et de maladies infectieuses. — Auditoire 4, BH 08. — D<sup>r</sup> A. Schaffner (Zurich) : « Disposal of pneumococcal antigen is serotype dependent. More than diagnostic implications? »

16 h.-16 h. 45 : Colloque de cardiologie. — Salle de démonstrations 3, BH 07. — D<sup>r</sup> J.-J. Goy : « Quoi de neuf en dilatation? »

18 h. : Colloque postgradué d'ORL. — Auditoire Olivier. — M<sup>lle</sup> J. Gay et D<sup>r</sup> S. Pellissier : « La voix œsophagienne. »

**VENDREDI 7 DÉCEMBRE**

8 h. 15 : Colloque du Service de radiothérapie. — Salle de séminaires 2, BH 08. — Présentation de cas. — 8 h. 45 : M. G. Pampalona (Berne) : « Interprétation des courbes de survie. Mythes et réalités. Le point de vue du statisticien. »

Si vous désirez faire paraître des annonces pour la période du 10 décembre à janvier 1991, vous voudrez bien nous les faire parvenir avant le LUNDI 26 NOVEMBRE 1990. Merci de votre compréhension.

# URGENCE

# 24 24 24



# 24 H. sur 24

MEDECINE · ACCIDENT

AMBULANCES SECOURS METROPOLE SA

*L'autre vision  
des secours d'urgence!*



*... qualité de la vie*



*pour vos patients hypertendus*

## **Isoptin RR**

Isoptin RR: 240 mg de vérapamil HCl.

Le premier antagoniste du calcium à administration journalière unique.

Le dosage s'élève normalement à 1 filmtab le matin.

Pour des informations détaillées sur la composition, les indications, la posologie, les restrictions d'application et les effets secondaires, veuillez consulter la documentation scientifique et le Compendium Suisse des Médicaments.



Groupe **BASF**

Knoll SA CH-4410 Liestal